

1004**OBWIESZCZENIE PREZESA RADY MINISTRÓW**

z dnia 30 kwietnia 2004 r.

o sprostowaniu błędu

Na podstawie art. 17 ust. 3 ustawy z dnia 20 lipca 2000 r. o ogłaszaniu aktów normatywnych i niektórych innych aktów prawnych (Dz. U. Nr 62, poz. 718, z późn. zm.¹⁾) w rozporządzeniu Ministra Sprawiedliwości z dnia 20 kwietnia 2004 r. w sprawie wzoru europejskiego nakazu aresztowania (Dz. U. Nr 73, poz. 664) na końcu załącznika powinno być „Pouczenie” w brzmieniu:

„POUCZENIE

Niniejszy nakaz należy sporządzić w języku polskim i przetłumaczyć na jeden z urzędowych języków Państwa Członkowskiego Unii Europejskiej jego wykonania albo na inny urzędowy język Wspólnot Europejskich, jeżeli Państwo Członkowskie wykonania nakazu złożyło oświadczenie w Sekretariacie Generalnym Rady o dopuszczeniu przesyłania nakazu w tym języku.

W części A w pkt 1 i 2 — obok nazwiska i imienia lub imion ostatnio legalnie posiadanych przez osobę ściganą należy również wskazać (o ile zostały ustalone) nazwisko lub nazwiska oraz imię lub imiona poprzednio, w różnych okresach czasu, posiadane przez tę osobę, jeżeli każdorazowa ich zmiana następowała w sposób przewidziany prawem.

W części A w pkt 14 — należy dołączyć do nakazu fotografię osoby ściganej i jej odciski palców, w przypadku, kiedy są one dostępne i możliwe jest ich przekazanie, natomiast dane umożliwiające kontrakt z osobą, która może przekazać fotografię, odciski palców lub profil DNA osoby ściganej, w przypadku gdy są one dostępne, jednak nie zostały dołączone.

W części B w pkt 1 niewłaściwe rodzaje orzeczenia należy skreślić. Pod rodzajem orzeczenia, którego nie skreślono, należy wpisać dane umożliwiające jego identyfikację.

W części D niewłaściwy sposób poinformowania osoby ściganej o terminie i miejscu rozprawy, w wyniku której wydane zostało orzeczenie zaoczne, należy skreślić.

W części E w pkt 1 należy wpisać liczbę przestępstw.

W części E w pkt 2 należy wpisać także czas (datę i godzinę) i miejsce popełnienia przestępstwa oraz formę współdziałania osoby ściganej w przestępstwie (przestępstwach).

W części E.1., przy oznaczaniu określonej (określonych) kategorii przestępstw, należy brać pod uwagę odpowiednie kategorie przestępstw, wymienione w art. 607w w pkt 1—33 ustawy — Kodeks postępowania karnego, a w przypadku różnic w określaniu poszczególnych kategorii brać pod uwagę, że:

- czyn polegający na udziale w organizacji przestępczej — oznacza czyn polegający na udziale w zorganizowanej grupie albo związku, mających na celu popełnianie przestępstw,
- czyny określone jako „terroryzm” — oznaczają czyny o charakterze terrorystycznym,
- czyny polegające na seksualnym wykorzystaniu dzieci i pornografii dziecięcej — oznaczają czyny przeciwko wolności seksualnej lub obyczajności na szkodę małoletniego,
- czyny polegające na nielegalnym obrocie środkami odurzającymi i psychotropowymi — oznaczają czyny polegające na nielegalnym wytwarzaniu, przetwarzaniu, przemyśle środków odurzających, prekursorów, środków zastępczych lub substancji psychotropowych lub obrotu nimi,
- czyny polegające na nielegalnym obrocie bronią, amunicją i materiałami wybuchowymi oraz czyny polegające na nielegalnym obrocie materiałami jądrowymi i radioaktywnymi — oznaczają czyny polegające na nielegalnym obrocie bronią, amunicją, materiałami wybuchowymi lub radioaktywnymi,
- czyny dotyczące korupcji — oznaczają czyny będące przestępstwami łapownictwa i płatnej protekcji,
- oszustwa, w tym oszustwa na szkodę interesów finansowych Wspólnot Europejskich w rozumieniu Konwencji o ochronie interesów finansowych Wspólnot Europejskich z dnia 26 lipca 1995 r. — oznaczają oszustwa,
- czyny polegające na praniu dochodów z przestępstwa — oznaczają czyny polegające na wprowadzaniu do obrotu finansowego wartości majątkowych pochodzących z nielegalnych lub nieujawnionych źródeł,
- czyny polegające na fałszowaniu pieniędzy, w tym euro, oraz czyny polegające na fałszowaniu środków płatniczych — oznaczają czyny polegające na fałszowaniu oraz obrocie fałszywymi pieniędzmi lub innymi środkami płatniczymi,
- czyny w zakresie cyberprzestępczości — oznaczają czyny przeciwko ochronie danych gromadzonych,

¹⁾ Zmiany wymienionej ustawy zostały ogłoszone w Dz. U. z 2001 r. Nr 46, poz. 499, z 2002 r. Nr 74, poz. 676 i Nr 113, poz. 984, z 2003 r. Nr 65, poz. 595 oraz z 2004 r. Nr 96, poz. 959.

- przechowywanych, przetwarzanych lub przekazywanych w systemie informatycznym,
- czyny polegające na uprowadzeniu osoby, bezprawnym pozbawieniu wolności i wzięciu zakładników — oznaczają czyny polegające na bezprawnym pozbawieniu człowieka wolności albo uprowadzeniu człowieka dla okupu albo wzięciu lub przetrzymywaniu zakładnika,
 - czyny dotyczące rasizmu i ksenofobii — oznaczają czyny popełnione z powodów narodowościowych, etnicznych, rasowych, wyznaniowych albo ze względu na bezwyznaniowość,
 - czyny polegające na kradzieży w formie zorganizowanej lub rozboju z użyciem broni — oznaczają czyny polegające na rozboju z użyciem broni palnej lub groźby jej użycia albo wymuszenia rozbójniczego z użyciem broni palnej lub groźby jej użycia,
 - czyny polegające na nielegalnym obrocie dobrami kultury, w tym antykami i dziełami sztuki — oznaczają czyny polegające na nielegalnym obrocie dobrami kultury,
 - czyny polegające na podrabianiu i piractwie produktów — oznaczają czyny polegające na podrabianiu oraz obrocie podrobionymi wyrobami,
 - czyny polegające na fałszowaniu dokumentów urzędowych i obrocie takimi dokumentami — oznaczają czyny polegające na fałszowaniu oraz obrocie sfalszowanymi dokumentami,
- czyny polegające na nielegalnym obrocie hormonami i innymi substancjami wzrostu — oznaczają czyny polegające na nielegalnym obrocie hormonami lub podobnymi substancjami,
 - czyny polegające na obrocie kradzionymi samochodami — oznaczają czyny polegające na obrocie kradzionymi pojazdami mechanicznymi.
- Powyższe pouczenie odnosi się także do części E pkt 3, gdzie należy wpisać kategorię (kategorie) przestępstwa (przestępstw), wymienione w części E.1.
- W części F — należy wpisać informacje (fakultatywne) dotyczące np. eksterytorialności, przerwania biegu terminów przedawnienia itp.
- W części G — należy skreślić informacje nieodnoszące się do konkretnego nakazu, zaś w innym przypadku opisać przedmioty zajęte i wydane oraz wskazać miejsce, gdzie one się znajdują, jeżeli miejsce to jest znane.
- W części H — należy skreślić informacje nieodnoszące się do konkretnego nakazu.
- W części I w pkt 2 niektóre wersje językowe będą zawierać odwołanie do terminu „podmiot” wykonujący funkcję organu sądowego.“

Prezes Rady Ministrów: *L. Miller*